



Erasmus+

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "FERMI"

88063 Catanzaro Lido

- LICEO SCIENTIFICO - Via C. Pisacane c.da Giovinò Tel. 0961/737678 Fax. 0961/737204
URL: www.iisfermi.it PEC : czis001002@pec.istruzione.it
- Liceo Linguistico e Liceo Scienze Umane - Via Crotone Tel./Fax 0961/31040 C.F.
80003620798 Meccanografico CZIS001002

Job shadowing in Francia

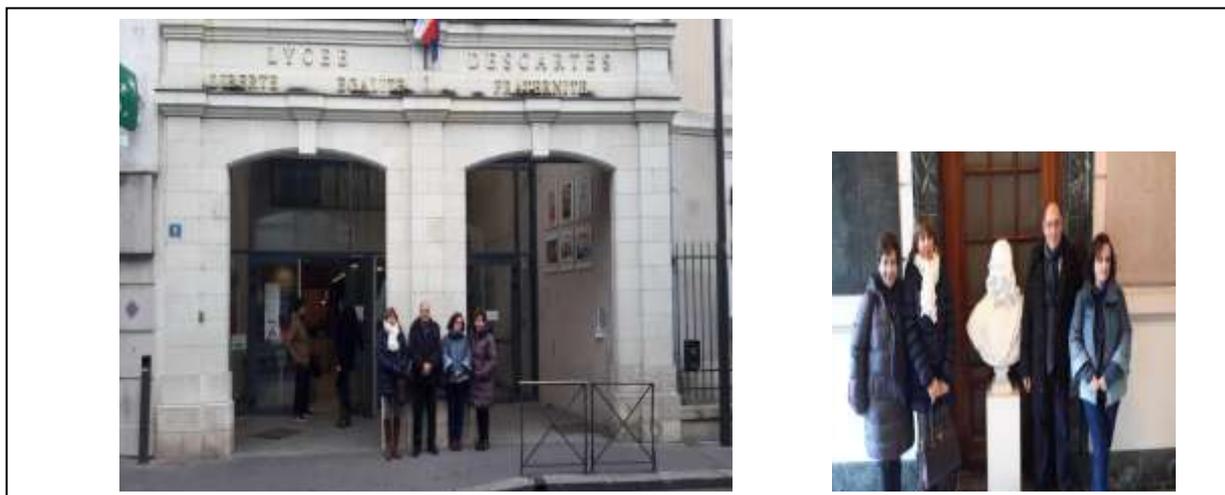
Rapporto narrativo: prof.ssa Giovanna Valeo

Dal 9 al 16 Dicembre 2015 insieme alle colleghe Maria Giacomina Cassarà docente di Italiano, Sylvie Lombardo docente madre lingua di Francese e al Dirigente Scolastico, prof: Luigi Macri', ho vissuto l'esperienza di Job shadowing , ovvero l'osservazione diretta dell'attività scolastica di una scuola straniera per la promozione dell'autoformazione, presso il Lycée Descartes, a Tours in Francia. Tutto ciò grazie al progetto europeo Erasmus plus, KA1.

I giorni prima della partenza sono stati frenetici per tanti motivi e quasi non mi sono resa conto di partire per un'avventura che prevedeva parlare e capire e vivere in un'altra lingua!!!! Me ne sono resa conto quando ci siamo ritrovate nel TGV che da Parigi ci portava a Tours, bellissima cittadina nella valle della Loira.



La mattina dopo il nostro arrivo è iniziata l'esperienza nel Liceo, una scuola storica fondata da Napoleone, grande, confortevole, attrezzatissima.



Salle des professeurs



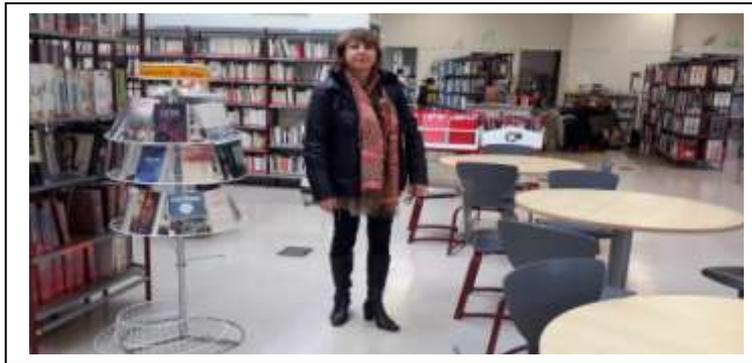
Salle de reposes



Zone Internet



Bibliothèque



Infirmierie

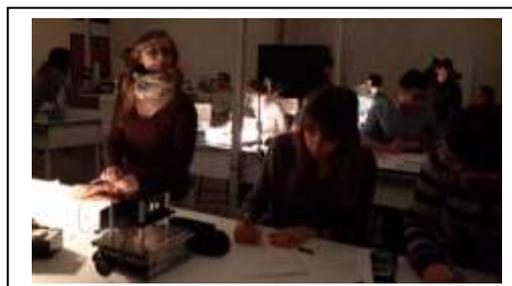


Piena di laboratori di biologia, di chimica, di fisica, di scienze naturali e di assistenti di laboratorio!

**Quattro laboratori di
Biologia con otto
Assistenti di laboratorio**



**Innumerevoli i
laboratori di
Chimica e di
Fisica**





Con la collega Lea Boko nell'aula di Chimica, insieme ai ragazzi del primo biennio.

Con il collega Emmanuel Heintz nell'aula di Scienze Naturali



Fino a poco tempo fa usavano le cavie vive! Adesso i modellini.



Con Brigitte Bouvier la nostra referente

Dopo aver visitato il Liceo:

A pranzo con il Dirigente e il suo staff.....



**Gli altri giorni
..... A mensa.
Questa è la mensa dei
docenti accanto a quella
degli allievi. I pasti sono
gli stessi ovviamente.**



Lezioni di Scienze



**Nelle varie aule di
Scienze Naturali,
Chimica e Biologia**



Aver potuto assistere alle lezioni dei colleghi di Scienze, in lingua Francese, è stato molto interessante ed istruttivo!

Superato il primo impatto con una lingua straniera che, sebbene avessi studiato da ragazza e avessi ripreso per la certificazione DELF qualche anno fa, è stata comunque una prova che ha richiesto tutto il mio impegno! Devo dire che i colleghi di Scienze sono stati gentili e disponibili a sorvolare su iniziali piccoli errori.....

La collega Lea stava spiegando ai suo allievi argomenti di chimica che anch'io io stavo trattando nella mia seconda, ho potuto così confrontare metodi, contenuti e modalità d'insegnamento su uno stesso argomento disciplinare; questo mi ha arricchito molto e mi ha fatto riflettere sulle differenze di insegnamento ma anche sulle affinità che esistono tra due realtà culturali e nazionali, molto diverse, quali sono quella Italiana e quella Francese.

Le affinità sono sicuramente a livello di contenuti mentre sia la metodologia che le verifiche sono diverse. L'organizzazione scolastica stessa è differente! In Francia ci sono le aule delle varie discipline, quindi le aule di Scienze della terra, di Biologia, di Chimica ecc. I laboratori servono per preparare gli esperimenti che verranno portati in classe dagli assistenti con degli appositi carrelli.



Gli allievi e i professori lavorano nelle aule, attrezzate per effettuare esperimenti e didattica laboratoriale.



I discenti stanno in silenzio sia in classe che nei corridoi, non interrompono la lezione per chiedere qualche spiegazione se il docente non gli da il permesso, escono dalla classe solo quando suona la campanella per spostarsi in un'altra aula. Anche loro hanno ore di buco, come i docenti, in cui possono anche uscire dalla scuola o passare il tempo in un locale gestito da loro, dove possono prendere un caffè o una bibita e giocare a carte o chiacchierare.



Dal venerdì pomeriggio , in Francia la scuola è chiusa e noi ne abbiamo approfittato per goderci i bellissimi châteaux de la Loire. Per prima cosa abbiamo visitato Tours, la sua bellissima Cattedrale , il suo centro storico detto: Vecchia Tours, con delle stradine caratteristiche , il museo des Beaux-Arts dove ci sono opere di artisti Italiani , il municipio addobbato per le feste di Natale, les Halles il mercato coperto dove c'erano tanti di quei formaggi che era impossibile leggere tutti i nomi e dove un chilogrammo di pomodorini pachino costano venticinque euro!



**Con i colleghi
Lisa Naturale ,
di origini
Italiane, e
Philippe Nevoit**



Sabato visita al castello di Chenonceau dove ha vissuto Caterina dei Medici, come reggente, dopo la morte del marito Enrico II e dove ha insediato il fasto Italiano.



La galleria di Caterina dei Medici, sala da ballo.



Le cucine!!!!

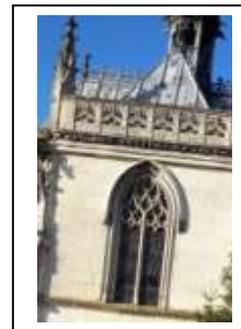


Lo studio da cui regnava

Domenica visita di Amboise Chateau Royal



Dove c'è la Cappella di Sant' Uberto, in cui si trova La tomba di Leonardo da Vinci



Leonardo da Vinci visse ad Amboise nel castello di Cloux detto Clos Lucè, poco distante dal Chateau Royal di Francesco I, dal 1516 fino alla sua morte che avvenne il 2 Maggio 1519.



Il maniero è circondato dal parco in cui vi è anche il museo con le celebri invenzioni.



I giorni sono passati velocemente. Posso affermare che abbiamo vissuto questa avventura in piena sintonia tra noi colleghe e col Dirigente, gustando fino in fondo la magnifica opportunità che ci è stata data di confrontarci con persone, cultura e luoghi così diversi eppure così vicini. In fin dei conti i colleghi francesi hanno i nostri stessi problemi e le stesse nostre necessità e gli allievi non cambiano molto se non nella lingua in cui si esprimono, in ogni caso ritengo molto positiva l'osservazione diretta dell'attività scolastica di una scuola straniera, perché da l'opportunità di arricchire le proprie competenze e lascia un segno indelebile molto utile ai fini dell'autoformazione. A mio avviso bisognerebbe effettuarla con cadenza annuale e in varie scuole Europee.